

Voir les versets relatifs

(hébreu ayyâl ; fém. ayyâlâh =biche).

Il semble que ce ruminant, probablement assez connu puisque souvent cité dans l'A.T., ait été une espèce de daim (dama) plutôt que de cerf proprement dit (cervus) : l'arabe iyyâl désigne le daim, qui se trouve encore aujourd'hui au Nord de la Palestine, mais qui devait être assez commun autrefois dans les régions boisées.

Il a donné son nom aux villes d'Ajalon. L'usage de sa viande était permis aux Hébreux (De 12:15,22 14:5 15:22 1Ro 4:23)

Les comparaisons de la Bible portent sur l'agilité caractéristique de cet animal, aussi bien le mâle ([Esa 35:6](#), [Ca 2:9,17 8:14](#)) que la femelle ([Ps 18:34](#), [Hab 3:19](#)), sur la grâce de la biche ([Pr 5:19](#)), sur leurs souffrances de la faim ou de la soif ([La 1:6](#), [Ps 42:2](#)), sur la timidité des biches qui cherchent des retraites secrètes pour donner naissance à leurs faons ([Job 39:4](#)), et qui sous l'effet de la peur sont sujettes à les mettre bas subitement (allusion à ce fait dans [Ps 29:9](#)) ; très attachées à leurs petits, pour qu'elles les abandonnent quand l'herbe manque ([Jer 14:6](#)), il faut que la sécheresse soit extrême ! Elles sont encore citées dans le refrain de [Ca 2:7 3:5](#) et dans un air de musique : « Biche de l'aurore » ([Ps 22:1](#)). Dans [Ge 49:21](#), texte très incertain, la trad. « biche agile » doit demander la correction du nom suiv. : « qui produit des faons superbes » (Bbl. Cent.) au lieu d' « heureuses nouvelles » (Vers. Syn.) ; mais beaucoup de savants lisent avec LXX : « un térébinthe élancé qui produit des cimes superbes ». Voir Daim.

Utilisé avec autorisation de Yves PETRAKIAN

Vous avez aimé ? Partagez autour de vous !



5 PARTAGES

Ce texte est la propriété du TopChrétien. Autorisation de diffusion autorisée en précisant la source. © 2022 -

www.topchretien.com

Versets relatifs

Psaumes 18

³⁴ Il rend mes pieds aussi agiles que ceux des biches, et il me fait tenir debout sur les hauteurs.

Psaumes 22

¹ Au chef de chœur, sur la mélodie de « Biche de l'aurore ». Psaume de David.

Psaumes 29

⁹ La voix de l'Éternel fait mettre bas les biches, elle dénude les forêts. Dans son palais, tout s'écrie : « Gloire ! »

Psaumes 42

² Comme une biche soupire après des cours d'eau, ainsi mon âme soupire après toi, ô Dieu !

Proverbes 5

¹⁹ biche des amours, gazelle pleine de grâce ! Que ses seins te rassasient constamment, enivre-toi sans cesse de son amour !

Cantique 2

⁷ Je vous en supplie, filles de Jérusalem, par les gazelles et les biches des champs, ne réveillez pas, ne réveillez pas l'amour avant qu'elle ne le veuille !

⁹ Mon bien-aimé est pareil à la gazelle ou au jeune cerf. Le voici : il se tient derrière notre mur, observant par la fenêtre, regardant par le treillis.

¹⁷ Avant que la brise du jour ne souffle et que les ombres ne fuient, tourne-toi ! Montre-toi pareil, mon bien-aimé, à la gazelle ou au jeune cerf, sur les montagnes rocailleuses !

Cantique 3

⁵ Je vous en supplie, filles de Jérusalem, par les gazelles et les biches des champs, ne réveillez pas, ne réveillez pas l'amour avant qu'elle ne le veuille !

Cantique 8

¹⁴ Prends la fuite, mon bien-aimé ! Montre-toi pareil à la gazelle ou au jeune cerf sur les montagnes aux aromates !

Esaïe 35

⁶ Alors le boiteux sautera comme un cerf et la langue du muet lancera des cris joyeux. Oui, de l'eau jaillira dans le désert et des ruisseaux dans la plaine aride.